



Adiós a lo viejo, bienvenido lo nuevo **Filtros de reemplazo para sistemas de combustible Stanadyne® Fuel Manager® FM100**

Stanadyne® y Fuel Manager® son marcas registradas de Stanadyne Corporation

¡Cobertura completa con menos números de piezas!

La línea de productos para combustible de Donaldson se ha expandido, pero su inventario no necesita crecer. Compre un filtro de reemplazo Donaldson para ajustarse a múltiples aplicaciones fuera de carretera.



Adiós a lo viejo

¡Bienvenido lo nuevo!

Se han eliminado las muescas para un ajuste universal

Características, funciones y beneficios

- Totalmente compatibles con accesorios de los fabricantes de equipos originales, tales como los tazones para la recolección de agua, las válvulas de drenaje y los sensores de agua en combustible (WIF, por sus siglas en inglés)
- Ahorre espacio en los estantes – consolide los números de pieza almacenados con una cobertura completa de aplicaciones
 - Los números de pieza únicos se ajustan a hasta 20 aplicaciones diferentes, incluyendo tanto los diseños del sistema de combustible actuales como los anteriores
 - 17 números de piezas disponibles para cubrir más de 500 aplicaciones de vehículos

Diseño simplificado

- Versátil: no se necesitan llaves para la instalación; la interfaz universal permite que una pieza se adapte a diversas aplicaciones
- El bote en forma de cúpula ofrece resistencia superior
- Solo un puerto enroscable en la carcasa
- Punta integrada en la manguera: le permite conectar una manguera para drenar el agua a un contenedor



Los filtros Donaldson se ajustan a sus válvulas de drenaje, sensores WIF y tazones existentes de fabricantes de equipos originales.

Convierta esa vieja generación de filtros separadores de agua en combustible en algo del pasado reemplazándolos por un solo filtro de combustible Donaldson.

Cruces de Referencia con la competencia

El siguiente cruce de referencia incluye el número de pieza obsoleto de Donaldson. Actualice sus sistemas con el nuevo número de parte de Donaldson y reduzca su inventario.

-----Competencia-----		-----Donaldson-----	
Nombre	N. ° de pieza.	Nuevo	Obsoleto
AC	TP1263	P551424	P550506
AGCO	3780299M1	P551429	
	3780931M1	P551426	
	4224701M1	P551425	P550435
	V836662561	P551429	
	V836862563	P551430	
	V836862600	P551434	
	V836862602	P551425	
	V836867591	P551434	
	V836867595	P551425	
Air Supply	122855	P551423	P550351
Am. Parts	792	P551431	
	95531	P551423	P550351
ASV Inc	0201858	P551429	P550399
	0310089	P551424	P550401
Atlas Copco	5541862200	P551423	P550351
Baldwin	BF1203	P551423	P550351
	BF1236	P551423	P550351
	BF1254	P551430	P550434
	BF1255	P551425	P550435
	BF7665	P551423	P550351
	BF7672D	P551427	
	BF7673	P551423	P550351
	BF7673D	P551423	P550351
	BF7674D	P551424	P550771
	BF7675	P551423	P550666
	BF7675D	P551423	P550666
	BF7677	P551425	P550435
	BF7677D	P551425	P550435
	BF7679D	P551430	
	BF7681D	P551426	
	BF7682	P551431	P550756
	BF7682D	P551428	
	BF7699D	P551436	P550570
	BF7746D	P551433	
	BF7783D	P551426	
	BF7784D	P551434	P550760
	BF7785D	P551435	
	BF7786D	P551422	
	BF7898D	P551425	
	BF7905D	P551424	
	BF7906D	P551432	
	BF7949D	P551422	
	BF7950D	P551435	
	BF7951D	P551425	
	BF7952D	P551424	
Bepco Grp	11126	P551424	P550397
Bergerat Monnoyeur	E6877	P551429	P550399
Big A	95531	P551423	P550351
	95537	P551424	P550506
	95546	P551424	P550401
	95547	P551429	P550399
	95548	P551423	P550666
	95759	P551423	P550666

-----Competencia-----		-----Donaldson-----	
Nombre	N. ° de pieza.	Nuevo	Obsoleto
Bobcat-Melroe	6670996	P551424	P550401
	6671649	P551429	P550399
Carquest	86132	P551425	P550754
	86531	P551423	P550351
	86532	P551424	P550397
	86533	P551430	P551723
	86534	P551424	P550401
	86536	P551431	P550756
	86537	P551424	P550506
	86546	P551424	P550401
	86547	P551429	P550399
	86548	P551423	P550351
	86586	P551425	P550435
	86609	P551433	
	86632	P551430	P550434
	86633	P551425	P550435
	86636	P551430	P550502
	86638	P551427	P550503
	86648	P551422	P550667
	86668	P551421	P550759
	86680	P551434	P550760
	86748	P551436	P550570
	86756	P551425	P550435
	86759	P551423	P550666
Case	16200080845	P551430	P550434
	1931137	P551433	P550435
	877802921	P551425	
	87802921	P551425	P550435
	87802923	P551434	
	87802925	P551433	
	87802927	P551433	
	87803442	P551425	
	87803445	P551434	
	878092923	P551437	
	P2950591P	P551430	P550434
Caterpillar	1005593	P551424	P550401
	1006374	P551426	P550399
	1174089	P551430	P550502
	1311812	P551427	P550503
	1383098	P551424	P550401
	1383100	P551429	P550399
	1454501	P551425	P550754
	1512409	P551436	P550570
	1561200	P551423	
	1596102	P551424	P550401
	1634465	P551429	
	2230702	P551425	
	2289130	P551433	
	2339856	P551432	
	2347967	P551434	
	2506527	P551432	
Challenger	4275626M1	P551425	
	4275627M1	P551434	

-----Competencia-----		-----Donaldson-----	
Nombre	N. ° de pieza.	Nuevo	Obsoleto
Champion Laboratories	L8706F	P551423	P550666
Clark	6670996	P551424	P550401
	6671649	P551429	P550399
CNH	87802594	P551432	
	87802728	P551433	
	87803441	P551425	
	87803444	P551434	
F.G. Wilson	901248	P551424	P550399
	901249	P551429	
Fiaam	FT5427	P551429	P550399
	FT5446	P551424	P550397
Fiat	87801341	P551437	
Fleetguard	FS19514	P551429	P550399
	FS19515	P551424	P550401
	FS19516	P551423	P550351
	FS19517	P551424	P550397
	FS19525	P551425	P550435
	FS19526	P551430	P550434
	FS19530	P551429	P550399
	FS19531	P551424	P550401
	FS19546	P551431	
	FS19554	P551427	P550503
	FS19555	P551430	P550502
	FS19572	P551424	P550771
	FS19573	P551423	P550351
	FS19577	P551430	P551723
	FS19583	P551424	P550506
	FS19588	P551437	
	FS19589	P551427	P550772
	FS19609	P551432	
	FS19612	P551436	P550570
	FS19619	P551425	P550435
	FS19621	P551423	P550666
	FS19793	P551425	P550754
	FS19794	P551430	P551723
	FS19810	P551431	
	FS19811	P551429	
	FS19812	P551428	
	FS19813	P551436	P550570
	FS19814	P551430	
	FS19826	P551434	
	FS19829	P551421	
	FS19830	P551437	
	FS19831	P551423	
	FS19832	P551424	
	FS19833	P551422	
	FS19835	P551428	
	FS19836	P551426	
	FS19837	P551433	
	FS19838	P551423	P550351
	FS19839	P551427	
	FS19840	P551424	
	FS19868	P551421	

-----Competencia-----		-----Donaldson-----	
Nombre	N. ° de pieza.	Nuevo	Obsoleto
Fleetrite	FSR819516	P551423	P550351
	FSR819525	P551425	P550435
	FSR819573	P551423	P550666
	FSR819619	P551425	P550435
	FSR819621	P551423	P550666
Ford	4032667	P551433	
	4352681	P551433	
	EFG1844032667	P551433	
	EFG1844352681	P551433	
	EFG1844386518	P551432	
	YC159176AA	P551433	
Fram	CS7715A	P551423	P550666
	P7412	P551424	P550401
	PS7407	P551423	P550351
	PS7407A	P551423	P550351
	PS7408	P551424	P550397
	PS7408A	P551424	P550397
	PS7409	P551427	P550398
	PS7409A	P551427	P550398
	PS7411	P551429	P550399
	PS7412	P551424	P550401
	PS8605FP	P551428	
	PS9268	P551424	P550401
Generac	87995A	P551428	
GM	12554082	P551424	P550506
	285364	P551430	
Gradall	7020965	P551423	P550351
Hastings	FF1045	P551424	P550397
	FF1067	P551423	P550351
	FF1080	P551424	P550401
	FF1081	P551429	P550399
	FF1091	P551423	P550351
	FF1100	P551427	P550398
	FF1101D	P551423	P550351
	FF1103D	P551423	P550666
Hastings	FF1109D	P551436	P550570
Hengst	H300WK	P551422	
	H301WK	P551435	
Hitachi	RE62419	P551424	P550397
	RE62424	P551430	P551723
Hobart	285364	P551430	P550434
Ingersoll Rand	22206197	P551421	
	35389527	P551423	P550351
	36534659	P551423	P550351
	85400796	P551423	P550666
	85400976	P551423	P550351
Iveco	504107584	P551425	
JCB	32921001	P551426	
	32925694	P551426	
	32925705	P551426	
	32925760	P551427	
	32925869	P551425	
	32925915	P551434	
JLG	7024227	P551424	P550401
John Deere	RE22878	P551422	
	RE503254	P551423	P550351
	RE503747	P551423	P550351
	RE50455	P551423	P550351
	RE508633	P551428	
	RE509031	P551421	P550759
	RE509032	P551422	P550667
	RE509036	P551435	
	RE509208	P551434	
	RE516477	P551437	
	RE517180	P551435	
	RE517181	P551434	P550760
	RE522868	P551424	
	RE522878	P551422	

-----Competencia-----		-----Donaldson-----	
Nombre	N. ° de pieza.	Nuevo	Obsoleto
John Deere	RE522966	P551435	
	RE526319	P551434	
	RE529643	P551435	
	RE529644	P551434	
	RE52987	P551424	P550397
	RE53400	P551424	P550397
	RE53727	P551425	
	RE53729	P551427	P550398
	RE58367	P551423	P550351
	RE58376	P551428	P551723
	RE61723	P551430	P551723
	RE62418	P551423	P550351
	RE62419	P551424	P550397
	RE62421	P551427	P550398
	RE62423	P551428	P551723
	RE62424	P551430	P551723
	RE64449	P551423	P550351
	RE64450	P551424	P550397
	RE65431	P551431	P550756
	RE67901	P551425	
Jura Filt.	SN70117	P551429	P550399
	SN70132	P551430	P550434
Keltec	KL495015	P551429	P550399
Kohler	275501	P551423	P550666
	336661	P551423	P550351
Kralinator	FS231	P551423	P550666
	FS235	P551423	P550351
	FS251	P551425	P550435
	FS252	P551425	P550435
	FS253	P551436	P550570
	FS3759	P551423	P550666
Kukje	TY6201A4	P551424	P550397
	RE62418	P551423	P550351
	RE62419	P551424	P550397
Liebherr	7090244	P551423	P550666
	7090528	P551421	
	7090562	P551434	
	7381645	P551424	P550771
	7381646	P551430	P550434
	7381877	P551427	P550772
	7382111	P551422	P550773
Lincoln Elct.	M16890C	P551430	
Loesing	025139	P551424	P550401
	025140	P551429	P550399
	025165	P551424	P550397
	025166	P551427	P550398
Luber-finer	L22023F	P551436	P550570
	L3101F	P551429	P550399
	L3102F	P551425	P550754
	L3102F	P551424	P550401
	L3103F	P551433	
	L3441F	P551425	
	L3444F	P551434	
	L3887F	P551424	P550397
	L3924F	P551426	
	L4401F	P551424	P550401
	L6265F	P551432	
	L8138F	P551431	
	L8141F	P551424	
	L8242F	P551430	P551723
	L8557F	P551421	P550759
	L8679F	P551429	
	L8680F	P551425	P550435
	L8681F	P551427	P550503
	L8682F	P551430	P551723
	L8683F	P551423	P550351
	L8683F	P551423	P550666
	L8706F	P551423	P550666

-----Competencia-----		-----Donaldson-----	
Nombre	N. ° de pieza.	Nuevo	Obsoleto
Luber-finer	L8721F	P551424	P550771
	LFF8215	P551423	P550351
Lull	8320269	P551424	P550401
	83320269	P551424	P550401
M.D.F. Sarl	MDF3001	P551423	P550351
Mack	5001858091	P551431	
Mann&Hml	WK81100	P551423	P550351
	WK8111	P551436	P550570
	WK8114	P551425	P550435
	WK8118	P551423	P550666
	WK8119	P551425	P550435
	WK8124	P551425	
	WK8130	P551437	
McCormick	702704A1	P551435	
Mitsubishi	D070001	P551423	P550666
Morbark	29233206	P551429	P550399
Motorcraft	EFG184	P551433	
Nacco	3149713	P551429	P550399
NAPA	3132	P551425	P550754
	3531	P551423	P550351
	3532	P551424	P550397
	3533	P551430	P551723
	3534	P551424	P550401
	3535	P551429	P550399
	3536	P551431	P550756
	3537	P551424	P550506
	3546	P551424	P550401
	3547	P551429	P550399
	3548	P551423	P550351
	3586	P551425	P550435
	3609	P551433	
	3632	P551430	P550434
	3633	P551425	P550435
	3636	P551430	P550502
	3638	P551427	P550503
	3648	P551422	P550667
	3668	P551421	P550759
	3680	P551434	P550760
	3739	P551424	
	3747	P551434	
	3748	P551436	P550570
	3756	P551425	P550435
	3759	P551423	P550666
	3977	P551435	
	3978	P551422	
New Holland	87801341	P551437	
	87802332	P551434	
	87802728	P551433	
	87802926	P551433	
	87840590	P551425	P550435
	87840591	P551430	
Olssons I Ellos Ab	26560145	P551429	P550399
	26560919	P551424	P550401
	RE52987	P551424	P550397
	V836038772	P551423	P550351
Perkins	26560138	P551423	P550351
	26560139	P551425	P550435
	26560140	P551423	P550351
	26560141	P551425	P550435
	26560142	P551424	P550401
	26560143	P551424	
	26560145	P551429	
	26560919	P551424	P550401
	26560920	P551426	P550399
	36560143	P551424	P550401
	36944	P551432	
	MP10326	P551432	

¡Afuera lo viejo, bienvenido lo nuevo!

-----Competencia----- -----Donaldson-----

Nombre	N. ° de pieza.	Nuevo	Obsoleto
Pettibone	JDPMFS19530	P551429	P550399
	JDRE62419	P551424	P550397
	JDRE62424	P551430	P551723
	TAV26560145	P551429	P550399
Piggy Back	504128	P551424	
Purolator	F52294	P551429	P550399
	F55110	P551423	P550351
	F55294	P551429	P550399
	F56001	P551436	P550570
	F56170	P551424	P550401
	F66004	P551425	P550754
Renault VI	5001846015	P551431	
	6005012113	P551423	P550351
	6005020220	P551424	P550397
	6005023306	P551423	P550399
	6005023306	P551423	P550351
	6005028153	P551437	
	6005028976	P551434	
	7701456922	P551423	P550351
Rogers Machinery	P550756288140	P551431	P550756
Schupp Ag	SK3633	P551429	P550399
	SK3652	P551423	P550351
Sisu	836659300V	P551429	
	836859302V	P551430	
	836862600	P551434	
	836866575	P551434	
	836866577	P551425	P550435
	836867591	P551434	
	836867595	P551425	
Skyjack	36534659	P551423	P550351
Stanadyne	29571	P551423	P550351
	30221	P551424	P550397
	30226	P551429	P550399
	30233	P551424	P550401
	30422	P551427	P550398
	30727	P551429	P550399
	30727DN	P551429	P550399
	30729	P551424	P550401
	30729DN	P551424	P550401
	31300	P551430	P550434
	31302	P551425	P550435
	31385	P551424	P550771
	31387	P551427	P550772
	31391	P551430	P550434
	31518	P551430	P550502
	31518B	P551430	P550502
	31616	P551424	P550506
	31617	P551430	P551723
	31649	P551430	P550434
	31732	P551423	P550351
	31733	P551424	P550397
	31733	P551429	P550399

-----Competencia----- -----Donaldson-----

Nombre	N. ° de pieza.	Nuevo	Obsoleto
Stanadyne	31733DN	P551424	P550397
	31734	P551427	P550398
	31734DN	P551427	P550398
	31738	P551430	P551723
	31865	P551427	P550398
	31873	P551424	P550401
	32243	P551428	
	32302	P551423	P550351
	32306	P551423	P550351
	32306	P551423	P550666
	32311	P551428	
	32341	P551431	
	32650	P551427	P550503
	32806	P551423	P550351
	32808	P551425	P550754
	32916	P551424	P550401
	32917	P551424	P550401
	32918	P551429	P550399
	32919	P551429	P550399
	33168	P551423	P550351
	33317	P551425	P550435
	33319	P551437	
	33748	P551436	P550570
	34470	P551433	
	34981	P551437	
	35005	P551422	P550773
	35270	P551437	
	35332	P551433	
	35369	P551422	P550667
	35370	P551421	P550759
	35553	P551433	
	35733	P551434	P550760
	36241	P551433	
	129571	P551423	P550351
Sullair	02250118495	P551429	
Sure Filter	SFF0143	P551424	P550397
	SFF0143	P551424	P550401
	SFF0145	P551429	P550399
	SFF0418	P551423	P550351
	SFF4089	P551430	P551723
	SFF7677	P551425	P550435
Taylor	5597004	P551423	P550351
Timberjack	F431892	P551428	
	F431892	P551431	
	F433618	P551430	
Trak Int'l	8320269	P551424	
United Central Industrial	918736	P551424	P550397
Valmet	836862602	P551425	P550435
Valtra	20359300	P551429	
	20359302	P551430	
	20366575	P551434	
	20366577	P551425	

-----Competencia----- -----Donaldson-----

Nombre	N. ° de pieza.	Nuevo	Obsoleto
Vapomatic	VPD6085	P551423	P550351
Vermeer	215456003	P551423	P550351
Wisconsin	31387	P551427	
	31391	P551430	
	TMD27F00287	P551424	
Wix	33132	P551425	P550754
	33531	P551423	P550351
	33532	P551424	P550397
	33533	P551430	P551723
	33534	P551424	P550401
	33535	P551429	P550399
	33536	P551431	P550756
	33537	P551424	P550506
	33546	P551424	P550401
	33547	P551429	P550399
	33548	P551423	P550351
	33586	P551425	P550435
	33609	P551433	
	33632	P551430	P550434
	33633	P551425	P550435
	33636	P551430	P550502
	33638	P551427	P550503
	33648	P551422	P550667
	33668	P551421	P550759
	33680	P551434	P550760
	33739	P551424	
	33747	P551434	
	33748	P551436	P550570
	33754	P551432	
	33756	P551425	P550435
	33759	P551423	P550666
	33977	P551435	
	33978	P551422	
Woodgate	WGF9205	P551423	P550351
	WGFS1925	P551425	P550435
	WGFS1930	P551429	P550399
	WGFS2916	P551423	P550351
	WGFS2925	P551425	P550435
	WGFS6021	P551423	P550666



Donaldson Company, Inc.
Minneapolis, MN

www.donaldsonlatam.com
www.donaldson.com
www.donaldsonfilters.com

Estados Unidos y Canadá 800-374-1374
México, Latinoamérica y Caribe +52-449-300-24-00

Folleto N. ° F111293 SPC (11/11)

© 2011 Donaldson Company, Inc. Todos los derechos reservados.
Donaldson Company, Inc. se reserva el derecho de cambiar o discontinuar cualquier modelo o especificación en cualquier momento y sin aviso previo. Impreso en los EE. UU.